

# Table des matières

Remerciements .....	XI
AVANT-PROPOS	
Droit de cité: espaces nationaux et corps du conflit .....	1
SIMON HAREL	
INTRODUCTION	
L'interrogation du conflit spatialisé .....	11
ROXANNE RIMSTEAD ET DOMENICO A. BENEVENTI	
I	
PERCEPTIONS CONFLICTUELLES DES ESPACES URBAINS	
CHAPITRE 1	
Montréal en marge: le boulevard Saint-Laurent revisité .....	29
SHERRY SIMON	
CHAPITRE 2	
De la <i>Main</i> au Quartier des spectacles: les lieux précaires du Montréal festif	
41	
SIMON HAREL	
CHAPITRE 3	
<i>Slumming</i> : les implications éthiques et épistémologiques de surveiller	
l'Autre dans le milieu urbain .....	65
ROXANNE RIMSTEAD	
CHAPITRE 4	
Intimité protégée ou socialité dysphorique: l'ambivalence des espaces clos	
85	
AMARYLL CHANADY	

## II

## LA PERFORMANCE DES ESPACES CONTESTÉS

## CHAPITRE 5

Indisciplinés et inaperçus: spectateurs d'en dessous et le théâtre dans le Canada du 19<sup>e</sup> siècle ..... 103

ALAN FILEWOD

## CHAPITRE 6

Espaces contestés dans le théâtre franco-canadien ..... 129

NICOLE CÔTÉ

## CHAPITRE 7

*Cross-border shopping*: déplacement référentiel dans les œuvres américaines traduites par Michel Tremblay ..... 145

LOUISE LADOUCEUR

## CHAPITRE 8

Anglo Gaze: modèles de liminalité assumée et de parallaxe dans le théâtre anglo-québécois ..... 159

LOUIS PATRICK LEROUX

## III

## LES CONTRE-RÉCITS

## CHAPITRE 9

Trajectoires diverses: histoires en dialogue ..... 179

IVETE WALTY

## CHAPITRE 10

Norman Bethune et les espaces contestés de la mémoire publique canadienne ..... 197

CANDIDA RIFKIND

## CHAPITRE 11

Contre-récits, l'économisme et le retour du refoulé ..... 225

CRAIG IRELAND

EN COLLABORATION AVEC DAVID CARVOUNAS

## IV

**LA CULTURE D'EN BAS:  
ESPACE VÉCU ET ESPACE IMAGINAIRE**

## CHAPITRE 12

Exposés : les itinérants dans les œuvres de fiction récentes au Canada. 251

DOMENICO A. BENEVENTI

## CHAPITRE 13

Filles de rue : s'approprier l'espace, s'approprier soi-même ..... 273

ISABELLE BOISCLAIR

## CHAPITRE 14

Les leçons du cyclone Katrina ..... 289

a. Christiane Charlemaine – Témoignage de l'espace contesté ..... 289

b. Jean Ait Belkhir – Race, genre, et classe pendant et après Katrina. 307

## CHAPITRE 15

La ville : milieu de vie ou non-espace pour les enfants? ..... 319

SANDRA BREUX ET JUAN TORRES

## V

**L'ESPACE DE LA MÉMOIRE**

## CHAPITRE 16

*Johnny Bungalow. Chronique québécoise, 1937-1963*

de Paul Villeneuve. À la recherche de l'épopée prolétarienne ..... 335

BEN-ZION SHEK

## CHAPITRE 17

L'espace pour souvenir ..... 341

a. Mary Jean Green – Ben-Zion Shek : une présence dans le monde. 341

b. Patricia Smart – Souvenirs de Ben ..... 343

Biographies des auteur(e)s ..... 345